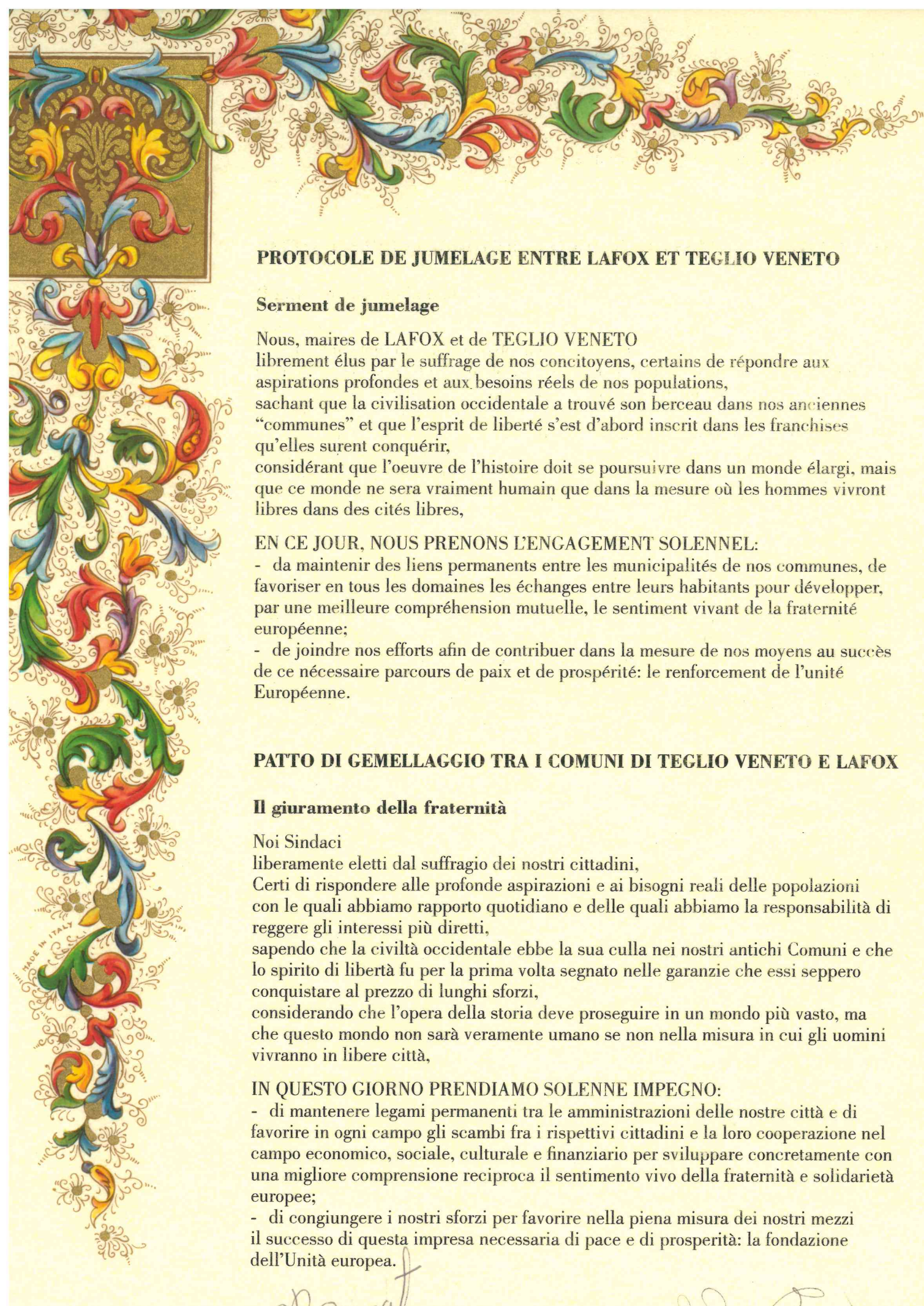




PROTOCOLE DE JUMELAGE ENTRE LAFOX ET TEGLIO VENETO

Serment de jumelage

Nous, maires de LAFOX et de TEGLIO VENETO librement élus par le suffrage de nos concitoyens, certains de répondre aux aspirations profondes et aux besoins réels de nos populations, sachant que la civilisation occidentale a trouvé son berceau dans nos anciennes "communes" et que l'esprit de liberté s'est d'abord inscrit dans les franchises qu'elles surent conquérir, considérant que l'oeuvre de l'histoire doit se poursuivre dans un monde élargi, mais que ce monde ne sera vraiment humain que dans la mesure où les hommes vivront libres dans des cités libres,

EN CE JOUR, NOUS PRENONS L'ENGAGEMENT SOLENNEL:

- de maintenir des liens permanents entre les municipalités de nos communes, de favoriser en tous les domaines les échanges entre leurs habitants pour développer, par une meilleure compréhension mutuelle, le sentiment vivant de la fraternité européenne;
- de joindre nos efforts afin de contribuer dans la mesure de nos moyens au succès de ce nécessaire parcours de paix et de prospérité: le renforcement de l'unité Européenne.

PATTO DI GEMELLAGGIO TRA I COMUNI DI TEGLIO VENETO E LAFOX

Il giuramento della fraternità

Noi Sindaci liberamente eletti dal suffragio dei nostri cittadini, Certi di rispondere alle profonde aspirazioni e ai bisogni reali delle popolazioni con le quali abbiamo rapporto quotidiano e delle quali abbiamo la responsabilità di reggere gli interessi più diretti, sapendo che la civiltà occidentale ebbe la sua culla nei nostri antichi Comuni e che lo spirito di libertà fu per la prima volta segnato nelle garanzie che essi seppero conquistare al prezzo di lunghi sforzi, considerando che l'opera della storia deve proseguire in un mondo più vasto, ma che questo mondo non sarà veramente umano se non nella misura in cui gli uomini vivranno in libere città,

IN QUESTO GIORNO PRENDIAMO SOLENNE IMPEGNO:

- di mantenere legami permanenti tra le amministrazioni delle nostre città e di favorire in ogni campo gli scambi fra i rispettivi cittadini e la loro cooperazione nel campo economico, sociale, culturale e finanziario per sviluppare concretamente con una migliore comprensione reciproca il sentimento vivo della fraternità e solidarietà europee;
- di congiungere i nostri sforzi per favorire nella piena misura dei nostri mezzi il successo di questa impresa necessaria di pace e di prosperità: la fondazione dell'Unità europea.

